

# I. செய்தித்தாவரின் அடிப்படையும் தோற்றமும்

கூட்டு வாழ்க்கையில் மனிதன் ஈடுபட்ட காலத்திலிருந்து மனிதர்கள் செய்திகளைப் பரிமாறிக் கொள்ளத் தொடங்கியிருக்கவா நம்மைச் சுற்றிலும் என்ன நடக்கிறதென்பதை அறிந்து கொள்ளும் ஆர்வமனிதனின் உடன் பிறப்பு. பேச்சு மொழி உருவாவதற்கு முன்னால் 'செய்கைகள்' மூலமும், ஒலிகளின் மூலமும் மனிதர்கள் செய்திகளை பரப்பினார்கள்.

சீம்க்கை ஒலியாலும், பறையறைவித்தும், மணியடித்தும் புதையும்பியும், தீயம்புகளை வானத்தில் ஏறிந்தும் ஓரிடத்தில் நடப்பை சுற்றுவட்டாரத்து மக்களுக்கு அறிவிக்கும் பழக்கம் வரலாற்றுக் காலத்திற்கு முன்பே தோன்றியதாகும்.

பேச்சு மொழி வளர், வாய் வழியாக, விரிவாகச் செய்திகளைப் பரப்ப முடிந்தது. ஒருவரை ஒருவர் பார்க்கின்றபொழுது நடப்பு விவரங்களைக் கேட்டறிந்து, அறிந்தவற்றை மற்றவர்களுக்கும் கூறிவந்தனர். இன்றும் செவிவழிச் செய்திகள் விரைந்து பரப்புவதைக் காணலாம்.

மனிதன் எழுதக் கற்றுக்கொண்ட பிறகு எழுத்தின் மூலமும், விவியங்களின் வாயிலாகவும் செய்திகளைப் பரப்பினான். ஆட்களை ஒனுப்பியும், புறாக்களின் ஒலைகளைக் கட்டி அனுப்பியும் செய்திகளைப் பரப்ப எழுத்துமுறை துணை செய்தது. எகிப்து நாட்டில் அடிமைகளைப் பத்தும், கிரேக்க நாட்டில் குதிரையாட்கள் அரசனின் செய்திகளைப் ப்பியதாக வரலாறு கூறுகின்றது.

**அரசுச் செய்திகள்:** செய்தித்தாட்களின் மூலங்களாக உலகில் வெறு நாடுகளில் மன்னர்கள் தங்களது செய்திகளைப் பரப்ப கொண்ட முயற்சிகளும், முறைகளும் அமைந்தன.

**ரோம்நாட்டை ஆண்ட ஜூலியஸ்சீர்க்கி. மு. 60-இல்** அரண்மனைச் செய்திகளை 'ஆக்டா டூர்னா' (Acta Diurna - அன்றாட-க்கை) என்ற பெயரில் எழுதி பொது இடங்களில் வைத்தார். அவர்களுக்கென்டிருந்த பொழுது, போர்ச் செய்திகளை தலைநகருக்கு பிவந்தார். இதனால் செரை 'இதழியவின் தந்தை' என்று

அழக்கின்றனர். ஆணால் சிவர், சீருக்கு முன்பே கி.மு.106 இல் சிரோ, பிறப்பு-இறப்பு விவரங்களை எழுதி தனது அரண்மனைக்கு முன்னால் பலரும் பார்க்க அறிவித்தாரென்றும், ஆதவால் அவரையே இதழியவில் முன்னோடியாகக் கருத வேண்டுமென்று கூறுகின்றனர்.

இத்தாலியில் ஆஷ்டரியா என்ற இடத்தில் அகலமான கற்பாறைகளில் கி.மு.49 ஆம் ஆண்டு பாம்பே (Pombe) மன்னிலை இறப்புச் செய்தி குறிக்கப்பட்டிருப்பதைக் கண்டுபிடித்துள்ளனர்.

நமது நாட்டில் அசோகரின் கல்வெட்டுக்களை இதழ்களில் முன்னோடியாகக் கொள்ளலாம். புத்தமதக் கொள்கைகளையும் அரச்சட்டங்களையும் பரப்புவதற்கு இவை பெரிதும் பயன்பட்டன.

சிபி.எட்டாம் அல்லது ஒன்பதாம் நாற்றாண்டில் 'பீகிங் கெஜெட்' (Peking Gazette) என்ற மரத்தால் செய்த அச்சுக் கருவிகளை கொண்டு பத்திரிகை வெளியிடப்பட்டதனை ஆராய்ச்சியாளர்கள் கூறுகின்றனர். இதனையே முதல் பத்திரிகையாக கருதலாம்.

காசிதமும் அச்சுக்கலையும்: இதழியல் வளர்ச்சிக்கு பெருந்துணை புரிந்தவை காசிதமும் அச்சுக்கலையுமாகும். இவை இவ்வளர்ந்து இதழியல் இந்த அளவிற்கு வளர்ந்திருக்க இயலாது.

சிபி. 105 இல் மல்பெரி மரப்பட்டையிலிருந்து சாய்வன் என்னாக்காரர் முதன் முதலாக காசிதம் செய்வதைக் கண்டுபிடித்தார் கொண்டு வாணிபம் செய்த உவக நாட்டினார் காசிதம் செய்ய கலையைக் கற்றுச் சென்றனர். சிபி.795 இல் அரேபியர்கள் பாக்தாத்தீ எசிதம் செய்யும் ஆலை ஒன்றை நிறுவினார்.

அச்சுக் கலையும் முதலில் சீனாவில் தான் தோண்றியது. முத்துக்களைச் செய்து, அவற்றில் மை தடவி தாளில் 'அமுத' (Amuth) அச்சிட்டனர். அச்சுக்கலையைக் கொடுத்திருப்பதற்காக பிரெஸ்ட் (Press) அச்சிட்டனர். அச்சுக்கலையைக் கொடுத்திருப்பதற்காக காரணமாகும். சிபி.1041 இல் பிசெங் என்ற சீனாக்காரரிமண்ணில் எழுத்துக்களைச் செய்து கூட்டு, தகடு சுத்தி, கடினப்படுத்தி இரும் முறையைக் கொண்டு வந்தார். அதன் பின்பு அச்சுக் கலை ஏற்பட்டது.

சிபி. 1450 இல் ஜான் கூடர்பாக் (John Gutenberg - 1398 - 1468) என்மாணியர் முதன்முதலில் அச்சுப் பொறியினைக் கண்டு பிடித்து

இதன் பின்பு அச்சு எந்திரக்கின் துணையோடு உவகெங்கும் செய்திகள் தொடர்ந்து வெளிவரத் தொடங்கின.

அச்சிட்ட இதழ்கள்: ஜூர்மனியில் அச்சுப் பொறி தோண்றியதால் முதலில் அச்சிட்ட இதழ்களும் ஜூர்மனியிலேயே பிறந்தன. ஜூர்மனியில் முதன் முதலில் 'செய்தித் துண்டு வெளியீடுகளை' (News pamphlets) வெளியிட்டனர். இந்த துண்டு வெளியீடுகளை அரசர்கள் ஆதரிக்கவில்லை. மேஜும் அக்காலத்தில் கற்றவர்களின் எண்ணிக்கை குறைவாக இருந்தால் இவற்றிற்குப் பொதுமக்களின் ஆதரவும் கிடைக்கவில்லை. ஆதலால் செய்தித் துண்டு வெளியீடுகள் தொடர்ந்து வெளிவரவில்லை.

முதலி முறையாக தொடர்ந்து வெளிவந்த இதழ் என்ற பெருமை 'உறவு' (Relation) என்ற இதழையே சேரும். இதனை 1609 இல் ஜூர்மனியில் ஸ்ட்ராஸ்பர்க் நகரத்தில் வெளியிட்டனர். பதினேழாம் நூற்றாண்டில் உகிலில் பல நாடுகளில் செய்தித்தாட்கள் வெளியாயின.

ஜூரோப்பிய நாடுகளில் காலை செய்தித்தாட்கள் வெளிவரத் தொடங்கின. அரசியல், பொருளாதாரச் செய்திகளை நூல் வடிவில் வெளியிட்டனர். வாணிப நிறுவனங்களும் செய்திகளைப் பதிப்பித்தன செய்திக்கடிதங்கள் கற்றுக்கு வந்தன. ஜூர்மனியைத் தொடர்ந்து ஸ்விட்ஜீர்லாந்து, இங்கிலாந்து, பிரான்சு, டச்சு, ஹாலந்து ஆகிய நாடுகளிலிருந்து அச்சிட்ட இதழ்கள் வெளிவந்தன.

1621 முதல் இங்கிலாந்தில் செய்தித்தாட்களை வெளியிட்டன கோராஞ்டே' (Coranto) ஒரு தனித்தாள் செய்தி இதழா வளிவந்தது. 1660 இல் வாரச் செய்தித் தாட்கள் நிலையான இடத்தை மற்றன. 1665 இல் வாரம் இருமுறை வரும் செய்தி இதழைக் கெஜ்ட் (Oxford Gazette) வெளியானது என்ற இது 'இவண்டன் கெஜ்ட்' என்று பெயர் பெற்றது. 1702 இன் முதலில் நாள்தோறும் வரும் செய்தித்தாளாக 'தி டெய்னியிட்டனர்' (The Daily Courant) என்ற இதனை

அமெரிக்க ஐக்கிய நாடுகளில் முதல் செய்தித்தாள் 1690 இவந்தது. "உள்ளாட்டிலும் வெளிநாட்டிலும் பொதுவை" (Public Occurrences Both Foreign and Domestic) என்ற பெயரில் பிரிட்டிஷ்காரரான பெஞ்சமின் ஹாரிஜன் ஹரிஸ் (John Harris) ஓர் இதழைத் தொடங்கினார். முதல் அமெரிக்கர் "பாஸ்டன் செய்திக் கட்டும்" (John Campbell)

கிழம்புநங்களில் எழுதிய ஆங்கிலேயர்கள் தொகுத்து நூற்றுக்கணக்கான செய்திக் குறிப்புகள் ஆங்கிலேயர்கள் நொகுத்து ஆராய்ந்துள்ளனர்.

கிழக்கிந்திய நிறுவனத்தினர் அப்பொழுதிக்குத் தெவ்வி சுடிதங்களை எழுதி தங்களது குறைவுகளை போக்கிக் கொள்ள முயன்றனர்.

**முதல் முயற்சி:** நமது நாட்டில் தமிழில் பேச நூலை 1713இல் தரங்கம்பாடியை அடுத்த பொறையாறில் அனுமதித்தனர். ஆவையை நிறுவினர். இருந்தாலும் செய்தித்தான் வெளியிடப்படவில்லை.

கிழக்கிந்திய நிறுவனத்தின் ஆட்கிக்காவத்தில் இங்கிலாந்திலிருந்துவரும் கப்பல்களில் இதழ்களைக் கொண்டு பருவார்கள். கப்பல்கள் வந்து சேர குறைந்தது மூன்று திங்கள்கூடும். காலம் ராம்திவரும் இந்த செய்தித்தாட்களும், இதழ்களும் மேல் மட்டத்திலுள்ள வெருக்குத்தான் கிடைக்கும். ஆதலால் பொது மக்களுக்கு படிக்க இதழ்கள் நேடப்படுவில்லை.

கிழக்கிந்திய நிறுவனத்தில் பணியாற்றிய சிவர், வேவையை விட்டு, நிறுவனத்தின் குறைகளை வெளிச்சம் போட்டுக் காட்ட இதழ்களைத் தட விரும்பினர். முதன் முதலாக ஒரு செய்தித்தானைத் தொடங்க கூட்க்கத்தாவில் வில்லியம் போல்ட்ஸ் (William Bolts) என்பவர் 68 இல் முயன்றார். கிழக்கிந்திய நிறுவனத்தில் பணியாற்றிய இவர் விணைத் துறந்துவிட்டு, செய்தி இதழைத் தொடங்கி நடத்த மானித்தார். "ஓவ்வொருவரோடும் தொடர்புடைய பல செய்திகளியிடத்தயாராக கையெழுத்தில் இருக்கின்றன", என்று அறிவித்தாரது அறிவிப்பு கிழக்கிந்திய நிறுவன அலுவலர்களுக்கு அதிர்ச்சியாற்றத் துறந்தது. அவர் செய்தித்தான் நடத்தினால் தங்களுக்கு ஆபத்து என்னினர். ஆதலால் அவரை உடனே தாய் நாட்டிற்குத் திருப்பிழைப்பினத்து முயற்சி தொடர மேலும் பண்ணிரண்டு ஆண்டுகளாயின.

**முதல் செய்தித்தான்:** 1780-ஆம் ஆண்டு ஜனவரி திங்கும் நாள் முதல் இந்திய செய்தித்தானை ஜேம்ஸ் அகஸ்டஸ் ஹிகி (James Augustus Hicky) என்பவர் வெளியிட்டார். இத்தானை கெஜட் அல்லது கல்கத்தா பொது விளம்பரத்தான்' (Bengal Gazette or Calcutta General Advertiser) முடிடிருந்தார். தன்னை கிழக்கிந்திய நிறுவனத்தின் 'முதல் முடிடி' என்று இதழில் அறிமுகப்படுத்திக் கொண்டார்.

இந்திய இதழிலில் வரவாறு படைத்தவர் ஹிகி. ஹிகி, கெமியலின் 'தந்தை', என்று புகழுப்

பழக்கப்பட்டவனும் பயறாகியில்லை. நான் கடின உழைப்புக்குப் பிரிவிற்கும் இல்லை. இருந்தாலும் எனது ஆண்மாவிற்கும் அடிமைப்படுத்திக் கொள்வதில் மகிழ்ச்சியினைகின்றேன்," என்று அறிவித்துக் கொண்டார். அந்த இதழைப் பற்றி அவர், "எல்லா பிரிவினருக்கும் உரிய அரசியல், வாணிப இதழ்; யாராலும் ஜிருஷா இயலாதது", என்று விவரித்துக் கொண்டார்.

ஹிஸ்டியின் 'வங்களா கெஜூ' 12" X 8" அளவில் இரண்டு தள்ளக்கணால் கொண்ட ஆங்கில வார இதழாக வெளிவந்தது. இது உண்ணக்குமாக இங்கிலாந்து இதழ்விலிருந்து எடுக்கப்பட்ட செய்திகள் விளம்பரங்கள், வாசக்களின் கடிதங்கள், சிம்கித்திய நிறுவனத்துப் பணியாற்றிய மேல்முடிவு வெள்ளா அலுவலர்களின் தனிப்பார்த்து பற்றிய ரகசிய செய்திகள். ஆசியின் வெண்டுகோள் ஆகியை இருந்தன.

ஹிஸ்டியின் தாங்குதுறுக்கும் என்னி நூலைப் பூர்த்தும் நூலை குறைநாரா இருந்த வார கெப்பிள்ஸ் ம். அவரது குறைநாவினால் சிம்கித்திய நிறுவனத்தை<sup>(1)</sup> தொடர்புடைய செல்லோஸ் ட்ரே (Simeon Droz), தான் மன் பிரைஸ் (Thomas De Pease), செல்லோஸ் கேர்ந் பாக்ராயர் கூன் காக்ராயர் கிரைன்ட் (John Zachariah Kiernander) ஆகியை ஆணையிடுவதன் அவசரம் தொடர்புடைய குறைநாக்கியது.

ஹிஸ்டியின் ஒடுக்க நிலைத்து அரசு, அவர் நூலை ஆங்கிலம் மூலமாக மீது குற்று காட்டியதையும், நூலின்திடுதலைப் படுத்தியதையும், குடிமக்களின் அவசியத்தை குறைத்ததாராய்கள் காட்டி. பொது அஞ்சலக்குத் துறை அவரது இறுப்புவாசத் தை செய்தது.

கிரைன்ட், ஹிஸ்டி நூலைப் பற்றி அவசராக ஏழு முத்து இழந்து செய்ததாக வழக்குத் தொடர்த்தார். நூலை பூர்த்து உள்ள மாதச் சிறைத் தண்டனையும், 100 ரூபாய் அப்பாக்குத் தீர்ப்பிடித்தது.

ஹிஸ்டி இந்த நூலைக்காகார் கண்டு என்ன அஞ்சலிடார், புதிய வேஷ்டீ<sup>(2)</sup> நூலை ஆகுமென்றும், நூலை நிலைப்பிழை இலியேப்பையும் (Sir Elijah Impey) நாக்குகளை நாக்கினார். இதன் விளைவாக அவசரம் செய்து பிடித்து விட்டது. வெள்ளா அதிகாரிகளின் நூலையைப் 400

மாறுபட்டது. அதன் ஆதரவிலும் தயவுவிலும் நடைபெற்றன. இவற்றிற்கு (Indian World) என்ற இதழை வில்லியம் வேன் (William Duane) என்பவர் தொடக்கினர். இதழும் இடையில் நின்று விட்டது.

சென்னையில் இதழ்கள்: 1785 அக்டோபர் 12-இல் (Johnson) என்பவர் 'சென்னை கூரியர்' (Madras Courier) என்றும் ஆங்கிலவார இதழை அரசின் ஆதரவோடு வெளியிட்டார். இதன் ஆசிரியராக இருந்த ஹியூச் பாட்டு 1791இல் இவ்விதமிலிருந்து விலகிச் சென்று, 'ஹர்காரு' (Harkaru) என்ற இதழைத் தொடக்கினர் நின்றுவிட்டது. 1795இல் வில்லியம் (Williams) 'சென்னை கேஜட்' (Madras Gazette) என்ற இதழும் ஹம்ப்ரீஸ் (Hampreys), 'இந்தியன் ஹெரால்ட்' (Indian Herald) என்ற இதழையும் தொடக்கி நடத்தினர்.

பம்பாயில் இதழ்கள்: பம்பாயின் முதல் இதழாக 'பம்பா ஹரால்ட்' (Bombay Herald) 1789இல் வெளிவந்தது. இதனை தொடர்ந்து 1790இல் ஓர் ஆஸ்பர்னர் 'பம்பாய் கூரியர்' (Bombay Courier) இதழைத் தொடக்கினர்.

இதழ்கள் ஒழுங்குமுறைச் சட்டம்: 1790ஆம் ஆண்டிற்குப் பிறகு இதழ்கள் வளர்ச்சி பெறத் தொடக்கின. குறிப்பாக கல்கத்தா ஓசியாடிக் மிரர்' (Asiatic Mirror 1794), 'கல்குட்டா கூரியர்' (Calcutta Courier), 'இண்டியன் அப்பல்லே' மகால் 'ஹர்காரு', (Bengal Harkaru-1794), 'தெலிகிராப்' (Telegraph-1796), 'கல்கத்தா மார்ஜிஸ் போலகுட்டா மார்ஜிஸ்' (Calcutta Morning Post), 'ஒரியன்டல் ஸ்ட்ரீடியல் ஸ்டார்' (Oriental Star-1791) பிளேட்டர்' (1799) ஆகிய இதழுகள் விவரிக்கப்படுகின்றன.

இதழ்களின் பெருக்கத்தையும் அனு செய்திகளை வெளியிடும் ஆட்சியாளர்களை அக்கறுத்தின. ஆதால் ஆட்சியாளர்களிலிருந்து இதழ்களை கட்டுப்படுத்தி, தானினிப்பிற்குள் வைத்துக்கொள்ள முயன்றனர். தொடக்க ஆசிரியர்கள் பெரும்பாலும் ஐரோப்பியர்களாக இருந்தால், அப்படித் தொழிலை அவர்களை நடத்தினர்.

1799இல் தலைமை ஆஞ்சாலப் போலூப்பெற்ற வெளியிடும் (Wellesley) 13-5-1799இல் (முதன்

1858 நவம்பர் ஒன்றில் விக்டோரியா மகாராணியின் பிரகடனம் வெளிவந்தது. இந்தியா நேரடியாக இங்கிலாந்து அரசின் ஆட்சிக்குள் வந்தது. அப்பொழுது கேளிஸ்பிரபு (Lord Canning) இந்தியாவின் முதல் ஆட்சியாளராகவும் (Viceroy) பொறுப்பேற்றார். அவர் காலச் சிறிது தளர்த்தினார்.

**கட்டுப்பாடுகள் இருந்தபோதிலும் இக்காலத்தில் நாடெங்கிலும் சில சுற்றிரகோஷ் 'ஹிந்து பேட்ரியட்' (Hindu Patriot) இதழைத் தொடங்கினார். 1868இல் விடிவிர் குமார் கோஷ் 'அம்ரிதா பஜார் மொழி இதழை ஆரம்பித்தார். பிரம்ம சமாஜத்தைச் சேர்ந்த கேவ சந்திர சென் 1870இல் 'சுலப சமாச்சார்' (Sulab Samachar) இதழை வெளியிட்டார்.**

**தாய்மொழிப் பத்திரிகைச் சட்டம்:** இந்திய மொழி இதழ்களின் வளர்ச்சியால் மக்களிடம் விழிப்புணர்ச்சி ஏற்பட்டது. 'மக்களிடம் நாட்டுப்பற்று வளர்ந்தால் ஆங்கிலேய ஆட்சி ஆட்டம் காணும்' எனக் கருதிய லிட்டன் பிரபு (Lord Lytton) இந்தியமொழி இதழ்களைக் கட்டுப்படுத்த 1878-இல் 'தாய்மொழிப் பத்திரிகைச் சட்டத்தைக்' (The Vernacular Press Bill) கொண்டு வந்தார். இதனை இந்தியர்கள் 'வாய்ப்புட்டுச் சட்டமாகவே' கருதினார். இந்திய இதழாசிரியர்கள் இத்தகைய அடக்குமுறைப் போக்கினை எதிர்த்தனர்.

விட்டன் பிரபுக்குப் பின்வந்த ரிப்பன் பிரபு (Ripon) 1882இல் பழைய சட்டத்தை நீக்கிவிட்டு, இந்திய இதழ்களுக்கு அதிக உரிமைகள் வழங்கினார். இதனால் இந்திய இதழ்கள் முன்புபோல் விரிவடைய முடிந்தது. இருந்தாலும், எல்ஜின்பிரபு (Lord Elgyn), மின்டோபிரபு, செம்ஸ்போர்டு ஆகியோரின் ஆட்சிக் காலங்களிலும் பத்திரிகை அடக்குமுறை தொடரவே செய்தது.

**இந்திய தேசிய காங்கிரஸ்:** 1885-இல் இந்திய தேசிய காங்கிரஸ் அமைப்பைத் தோற்றுவித்தனர். ஆவன் அக்டோவியன் ஹியும் என்ற ஆங்கிலேயரின் முயற்சியால் உருவான இந்திய தேசிய காங்கிரஸ் பங்கு கொண்ட தலைவர்களில் பெரும்பாலானவர்கள் இதழ்களோடு நெருங்கிய தொடர்பு கொண்டவர்கள். ஆதலால் காங்கிரஸ் இயக்க வளர்ச்சிக்கு இதழ்கள் உதவின. இதழ்களின் வளர்ச்சிக்கு காங்கிரஸ் இயக்கம் துணை செய்தது. இதனால் இக்காலத்தில் பல இதழ்கள் தோன்றின.

*Garrison's "News" (The Hindu Mail)*  
*(The Madras Mail)* கனம் பதினாற் சுப்பிரமணியன் தெய்வம்  
வருட முனிப்பில் என.

#### IV. இந்திய விடுதலை போக்கும் இதழ்கள்

இந்திய விடுதலை போக்கும் திடீ விடுதலை  
முனிப்பில் போக்கும் சென்று வரும் திடீ விடுதலை  
முனிப்பில் போக்கும் விடுதலை போக்கும் திடீ விடுதலை  
முனிப்பில் போக்கும் திடீ விடுதலை.

ஏனைய விடுதலை போக்கும் திடீ விடுதலை (Kesari)  
(Kesari) வெற்று விடுதலை போக்கும் திடீ (Maharatta)  
வெற்று விடுதலை போக்கும் திடீ விடுதலை போக்கும் திடீ விடுதலை போக்கும் திடீ விடுதலை போக்கும் திடீ விடுதலை.

ஒத்துப்பாடு விடுதலை 1887 பேர் சுவாமி  
திடீ விடுதலை சொல்லி விடுதலை (SARVA JATIK SABHA);  
ஏனைய விடுதலை போக்கும் திடீ (Buddharasi);  
ஏனைய விடுதலை போக்கும் திடீ 1907 பேர் சுவாமி  
திடீ விடுதலை சொல்லி விடுதலை; விடுதலை விடுதலை  
(Deccan Sabha); மனைவிகள் 'விடுதலை விடுதலை'  
(Servants of India Society); ஸிளைனி திடீ விடுதலை  
'பூர்வ விடுதலை' (Purva prakash); வெற்று விடுதலை  
விடுதலை போக்கும் திடீ; விடுதலை விடுதலை விடுதலை.

**ஏனைய விடுதலை:** 1893 ஆண்டு ஏப்ரல் திடீ விடுதலை  
விடுதலை போக்கும் திடீ VII (The Newspaper  
Offences Act VII), என்னும்  
ஏனைய விடுதலை போக்கும் திடீ விடுதலை  
ஏனைய விடுதலை போக்கும் திடீ விடுதலை விடுதலை  
ஏனைய விடுதலை போக்கும் திடீ விடுதலை விடுதலை.

1893 பேர் சுவாமி விடுதலை விடுதலை விடுதலை  
விடுதலை போக்கும் திடீ விடுதலை விடுதலை  
விடுதலை போக்கும் திடீ விடுதலை விடுதலை